

Guía de usuario de Technics Music App (Guía de control de ST-G30)

- Instale “Technics Music App” en su tableta o smartphone para llevar a cabo las operaciones y la configuración del ST-G30.

- Esta guía de usuario es para el ST-G30.

Consulte también las siguientes páginas web.

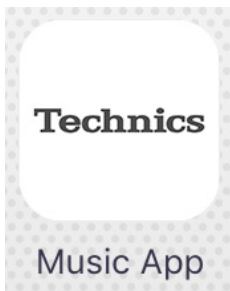
- Para iOS:

[http://www.technics.com/support/downloads/sp-app/data/UserGuide/TechnicsMusicApp_UserGuide\(iOS\).pdf](http://www.technics.com/support/downloads/sp-app/data/UserGuide/TechnicsMusicApp_UserGuide(iOS).pdf)

- Para Android:

[http://www.technics.com/support/downloads/sp-app/data/UserGuide/TechnicsMusicApp_UserGuide\(Android\).pdf](http://www.technics.com/support/downloads/sp-app/data/UserGuide/TechnicsMusicApp_UserGuide(Android).pdf)

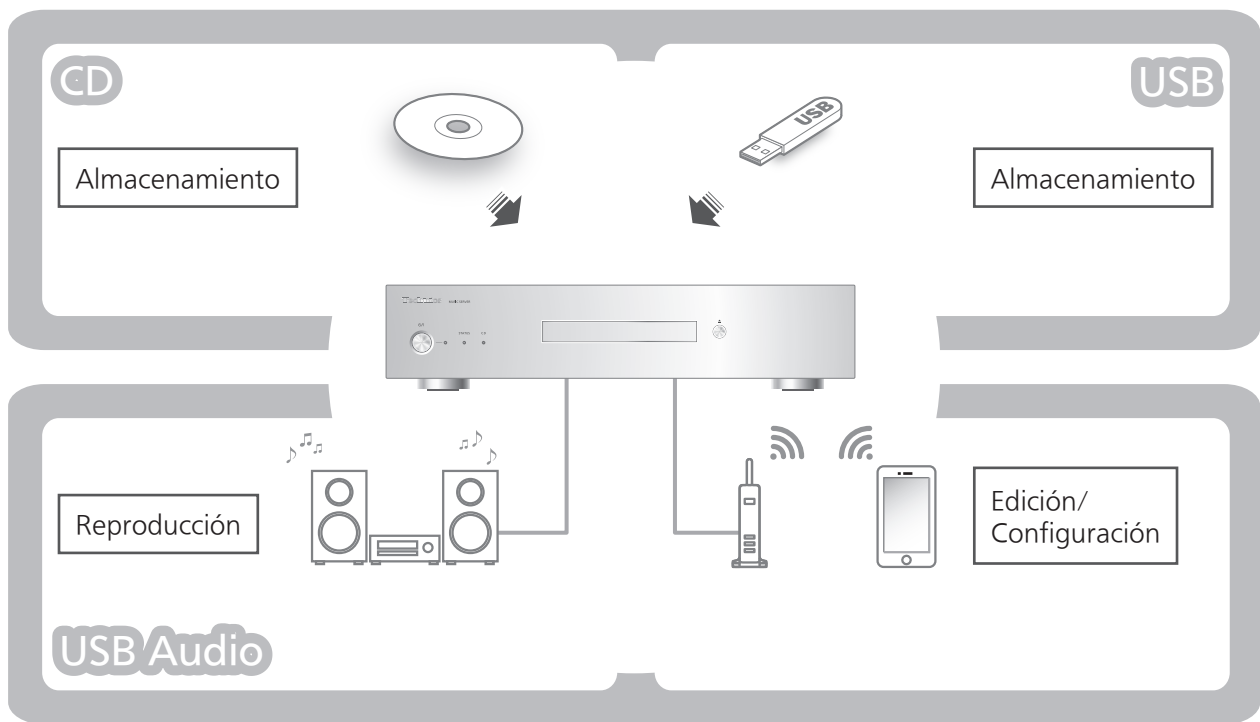
¿Qué es Technics Music App?



Esta aplicación está diseñada para llevar a cabo las operaciones y la configuración del ST-G30. También se ha creado como una aplicación de reproducción de música fácil y sencilla que le permite realizar tareas como seleccionar una fuente de sonido y un dispositivo de reproducción, así como crear una lista de reproducción en su tableta o smartphone.

- Entorno operativo:
 - iPad/iPhone/iPod touch con iOS 7 o posterior
 - Dispositivos Android con Android 4.1 o posterior

Qué puede hacer Technics Music App con el ST-G30



Almacenamiento

- Guarde pistas de un CD al SSD integrado del ST-G30 en alta calidad. Asimismo, obtenga información sobre el título y el artista del CD gracias a la base de datos Gracenote®.
 - * Gracenote® ofrece información relacionada con el CD de música desde una base de datos compilada.
- Importe pistas desde un dispositivo USB al SSD integrado del ST-G30.

Reproducción

- Reproduzca las pistas guardadas en el SSD integrado del ST-G30 en el reproductor equipado con USB-DAC.

Edición/Configuración

- Edite etiquetas y cambie las carátulas del álbum de las pistas guardadas en el SSD integrado del ST-G30.
- Cambie la configuración del ST-G30.
- Descargue las pistas compradas en Technics Tracks al SSD integrado del ST-G30.
 - * Technics Tracks es una tienda de música de alta resolución en línea gestionada por 7 digital Group. (Para Reino Unido, Alemania y Canadá)
- Actualice el software del ST-G30. (Panasonic puede lanzar actualizaciones de software a través de Internet para optimizar su rendimiento o añadir características).

AVISO LEGAL

La grabación y reproducción del contenido en este dispositivo (o en otro cualquiera) puede requerir la autorización del titular de los derechos sobre la obra. Panasonic no tiene autoridad para concederle esa autorización y elude de forma explícita cualquier derecho, capacidad o intención de obtener dicha autorización en su nombre. Es su responsabilidad asegurarse de que el uso de este u otros dispositivos cumple con la ley de propiedad intelectual vigente en su país.

Índice

¿Qué es Technics Music App?	1
Qué puede hacer Technics Music App con el ST-G30	2
Preparación	4
Funcionamiento del ST-G30	6
Pantalla de inicio - Pantalla de la tableta (ejemplo)	6
Pantalla de inicio - Pantalla del smartphone (ejemplo)	7
① Almacenamiento de pistas en el ST-G30	8
② Selección del dispositivo para reproducción	11
③ Reproducción de las pistas guardadas	13
④ Edición o eliminación de las pistas guardadas	15
⑤ Cambie la configuración del ST-G30	17
Recording setting	17
Technics Tracks	17
LED dimmer	17
LAN LED ON/OFF	17
LAN speed	17
Amount of SSD used	17
Network	18
Date and time	18
Backup/Restore	18
Initialize (formato del SSD, etc.)	18
ST-G30 version	18
ST-G30 Firmware update	18
Acceso al ST-G30 desde un ordenador (Función de intercambio de archivos)	19
Habilitación de la función de intercambio de archivos	19
Solución de problemas	21
Mensajes de error	23
Licencias	25
LICENSED APPLICATION END USER LICENSE AGREEMENT	26

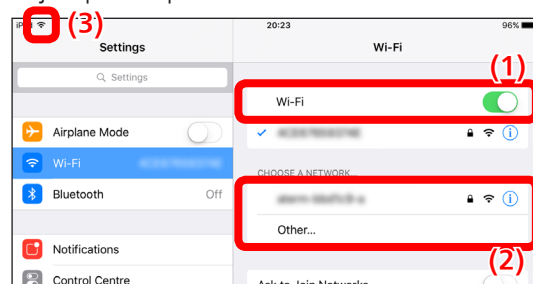
- Las imágenes de pantallas pueden no ser las mismas en función de los dispositivos que use.
- Las páginas de referencia se indican como (⇒ ○○).

Preparación

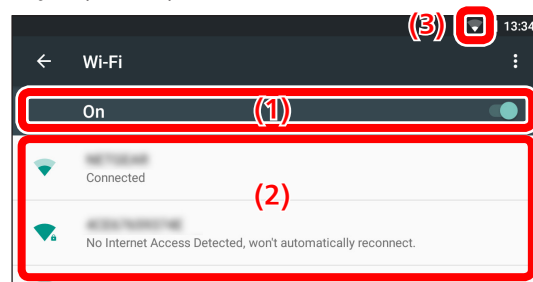
Antes de utilizar "Technics Music App" es necesario realizar la siguiente conexión y configuración.

- 1 Conecte el ST-G30 al router con el cable LAN y encienda el aparato.
 - Para obtener información detallada sobre la conexión, consulte las instrucciones de funcionamiento incluidas en el ST-G30.
- 2 Conecte la tableta o el smartphone al router.
 - (1) Active el Wi-Fi en la sección [Settings] de la tableta o el smartphone.
 - (2) Seleccione el router (SSID) al que está conectado el ST-G30.
 - Consulte las instrucciones de funcionamiento del router para saber cuál es el SSID y la contraseña del mismo.
 - (3) Cuando aparezca el icono de la antena de Wi-Fi, la conexión se habrá completado.

<Ejemplo de pantalla en iOS>



<Ejemplo de pantalla en Android>

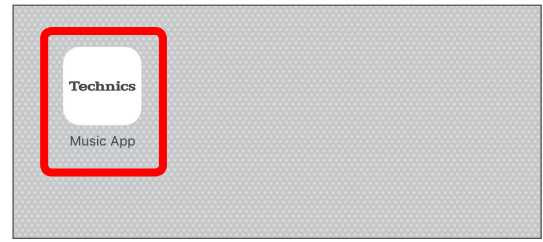


- 3 Instale "Technics Music App" (gratuita) en su tableta o smartphone.
 - Para iPad/iPhone/iPod touch, instálela desde la App Store.
<https://itunes.apple.com/en/app/technics-music-app/id948962364?mt=8>
 Acceso mediante código QR

 - Para los dispositivos Android, instálela desde Google Play.
<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.panasonic.avc.diga.techapp>
 Acceso mediante código QR


4 Abra "Technics Music App".

- Para abrir la aplicación toque el icono.

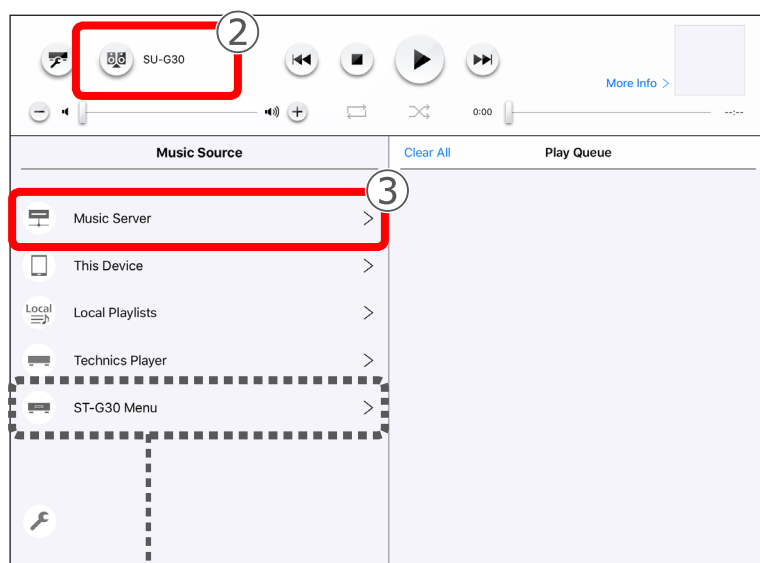


5 Seleccione [Display On] en [ST-G30 Menu Display Settings].

- Si no está seleccionado [Display On], el ST-G30 no funciona.
- Para que [ST-G30 Menu Display Settings] no vuelva a aparecer cuando abra la aplicación de nuevo, establezca la opción [Show this tutorial next time] en [Off].
 - Tenga en cuenta que esta información volverá a aparecer cuando actualice la versión o vuelva a instalar la aplicación aunque [Off] estuviera seleccionado. Vuelva a configurarlo.

Funcionamiento del ST-G30

Pantalla de inicio - Pantalla de la tableta (ejemplo)



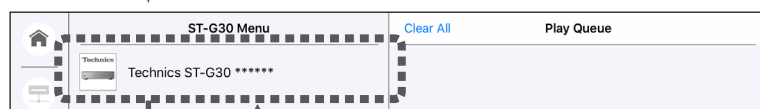
① Almacenamiento de pistas en el ST-G30
(⇒ 8)

② Selección del dispositivo para reproducción
(⇒ 11)

③ Reproducción de las pistas guardadas
(⇒ 13)

④ Edición o eliminación de las pistas guardadas
(⇒ 15)

⑤ Cambie la configuración del ST-G30
(⇒ 17)

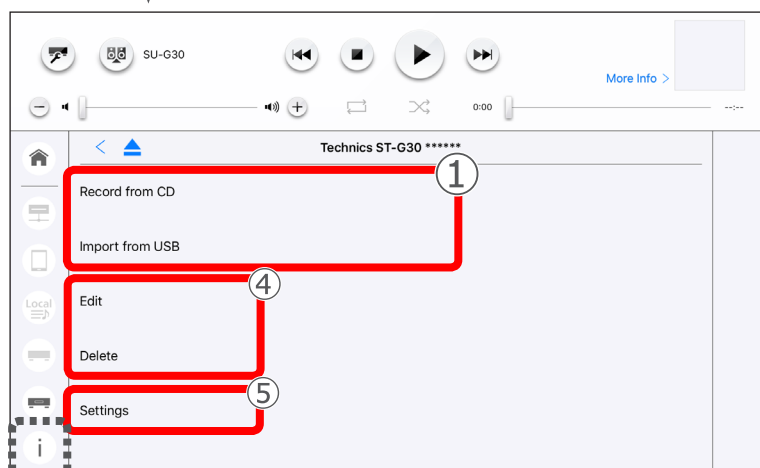


Selección del dispositivo (Seleccione su ST-G30.)

- Se muestra el nombre específico del dispositivo. El nombre se puede cambiar desde [Settings] en la sección ⑤.
([Network] > [Friendly name])

Consulte las siguientes páginas web para saber cómo utilizar los demás elementos.

- Para iOS:
[http://www.technics.com/support/downloads/sp-app/data/UserGuide/TechnicsMusicApp_UserGuide\(iOS\).pdf](http://www.technics.com/support/downloads/sp-app/data/UserGuide/TechnicsMusicApp_UserGuide(iOS).pdf)
- Para Android:
[http://www.technics.com/support/downloads/sp-app/data/UserGuide/TechnicsMusicApp_UserGuide\(Android\).pdf](http://www.technics.com/support/downloads/sp-app/data/UserGuide/TechnicsMusicApp_UserGuide(Android).pdf)



Para comprobar el estado del ST-G30

Pantalla de inicio - Pantalla del smartphone (ejemplo)



① Almacenamiento de pistas en el ST-G30
(⇒ 8)

② Selección del dispositivo para reproducción
(⇒ 11)

③ Reproducción de las pistas guardadas
(⇒ 13)

④ Edición o eliminación de las pistas guardadas
(⇒ 15)

⑤ Cambie la configuración del ST-G30
(⇒ 17)

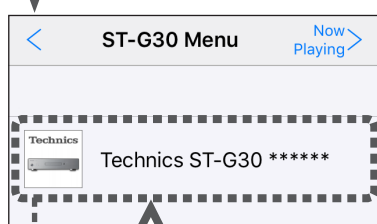
Consulte las siguientes páginas web para saber cómo utilizar los demás elementos.

- Para iOS:

[http://www.technics.com/support/downloads/sp-app/data/UserGuide/TechnicsMusicApp_UserGuide\(iOS\).pdf](http://www.technics.com/support/downloads/sp-app/data/UserGuide/TechnicsMusicApp_UserGuide(iOS).pdf)

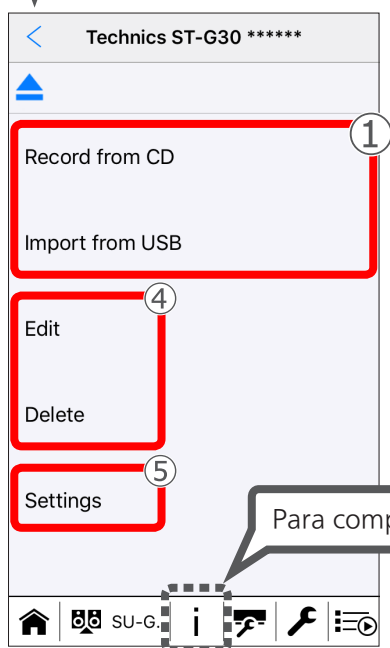
- Para Android:

[http://www.technics.com/support/downloads/sp-app/data/UserGuide/TechnicsMusicApp_UserGuide\(Android\).pdf](http://www.technics.com/support/downloads/sp-app/data/UserGuide/TechnicsMusicApp_UserGuide(Android).pdf)



Selección del dispositivo (Seleccione su ST-G30.)

- Se muestra el nombre específico del dispositivo. El nombre se puede cambiar desde [Settings] en la sección ⑤.
([Network] > [Friendly name])



Para comprobar el estado del ST-G30

① Almacenamiento de pistas en el ST-G30

- Consulte también el apartado AVISO LEGAL. (⇒ 2)

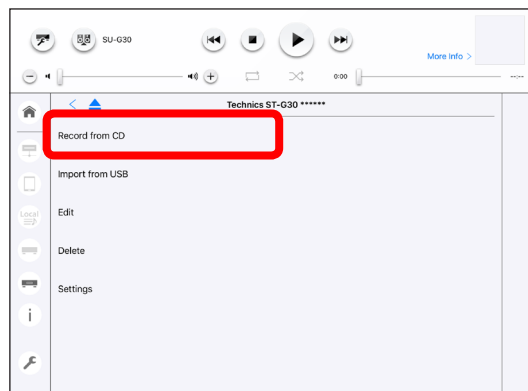
Grabación de pistas desde un CD

1 Inserte el CD en el ST-G30.

- Para saber cómo insertar un CD, consulte las instrucciones de funcionamiento incluidas en el ST-G30.

2 Toque [ST-G30 Menu] > Seleccionar dispositivo > [Record from CD].

- Durante unos segundos se muestra el logotipo de Gracenote® y desde la base de datos Gracenote® se obtiene de forma automática la información del título, del artista, etc. del CD que se va a grabar.
 - Puede transcurrir un tiempo hasta que se obtenga toda la información.
 - Para poder obtener esa información es necesario que el router tenga conexión a Internet.
 - Si se encuentran diferentes informaciones en la base de datos, estas se muestran en una lista. Seleccione la información que desea obtener de la lista.
 - Si la información no se encuentra en la base de datos Gracenote®, no puede obtenerse. Si la información no puede obtenerse, el nombre del álbum y el nombre del artista se registran como [Unknown Album] y [Unknown Artist] respectivamente.
 - El título, la información del artista, etc. se pueden modificar editando tras la grabación. (⇒ 15)



3 Toque [Start recording].

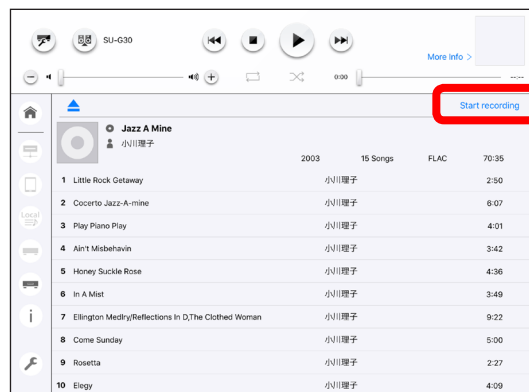
- Se inicia la grabación de todas las pistas.
- Cuando el router está conectado a Internet los datos que se están grabando se comparan con los del servidor exclusivo para que la copia sea bit por bit. La reproducción normal no se ve afectada aunque los datos no sean copias bit por bit.

La copia bit por bit consiste en una versión en la que los datos de música no han sufrido ninguna interpolación.

Los siguientes iconos aparecen en las pistas que ya se han grabado. Si aparece uno de los dos iconos en todas las pistas significa que la grabación ha finalizado. Si vuelve a grabar desde el CD, empiece en el paso 1.

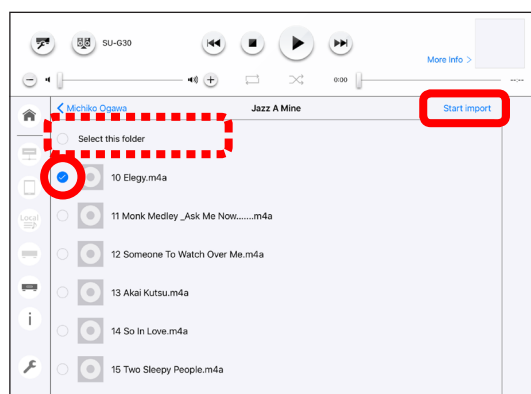
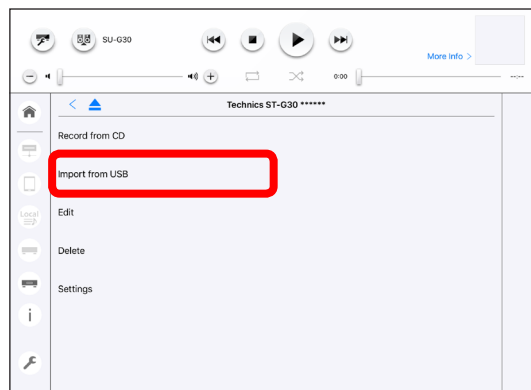
- [✓]:
La grabación con copia bit por bit ha finalizado.
- [●]:
La grabación ha finalizado.

Toque el icono para comprobar la causa que ha provocado que no se grabe una copia bit por bit.



Importación de pistas desde un dispositivo USB

- 1 Conecte el dispositivo USB al terminal USB para IMPORT / BACKUP del ST-G30.
 - Para saber cómo insertar un dispositivo USB, consulte las instrucciones de funcionamiento incluidas en el ST-G30.
- 2 Toque [ST-G30 Menu] > Seleccionar dispositivo > [Import from USB].
 - Puede transcurrir un tiempo hasta que aparezcan las pistas en el dispositivo USB.
- 3 Seleccione la pista que desea importar y toque [Start import].
 - No se pueden seleccionar varias pistas al mismo tiempo.
 - Si selecciona [Select this folder] puede importar todas las pistas dentro de la carpeta a la vez.
 - Si selecciona [Select root] puede importar todas las pistas del dispositivo USB a la vez.
- 4 Toque [OK] en la pantalla de confirmación.

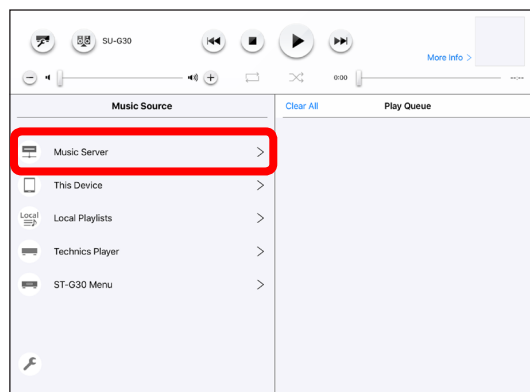


② Selección del dispositivo para reproducción

Cuando utilice el dispositivo USB-DAC integrado para la reproducción, conecte el dispositivo al terminal USB para AUDIO OUT del ST-G30 con el cable USB y ajuste el dispositivo para la reproducción.

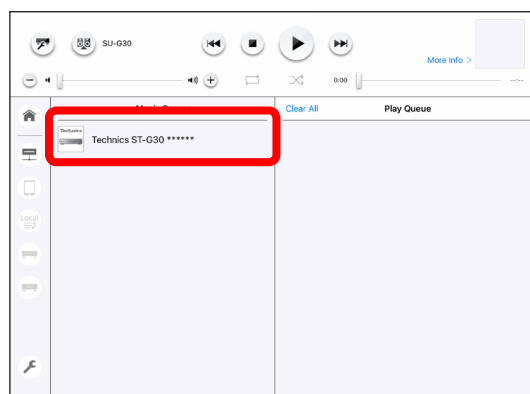
- Para saber cómo conectar un dispositivo USB-DAC integrado, consulte las instrucciones de funcionamiento incluidas en el ST-G30.
- Para saber cómo configurar un dispositivo USB-DAC integrado, consulte las instrucciones de funcionamiento del dispositivo.

1 Toque [Music Server].



2 Seleccione su ST-G30.

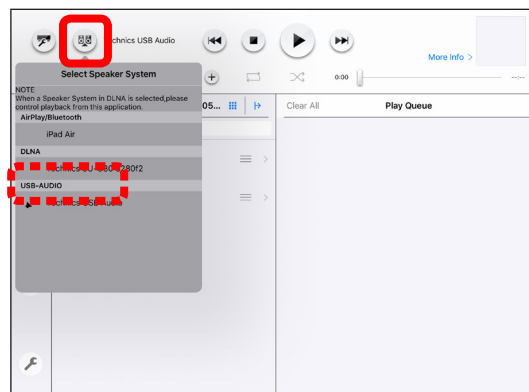
- Se muestra el nombre específico del dispositivo.



3 Toque el icono de los altavoces.

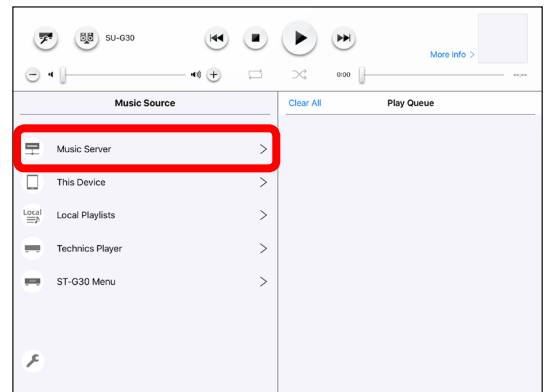
4 Seleccione el dispositivo para reproducción.

- El dispositivo USB-DAC integrado conectado al terminal USB para AUDIO OUT del ST-G30 se muestra en [USB-AUDIO].
 - El dispositivo USB-DAC integrado que es compatible con las operaciones de Technics Music App se mostrará como [Technics USB Audio]. Cuando utilice el otro dispositivo USB-DAC integrado, este se mostrará como [USB-DAC].
 - El dispositivo USB-DAC integrado que se muestra solo se puede utilizar cuando se reproducen pistas guardadas en el SSD integrado del ST-G30.
 - Si utiliza el dispositivo USB-DAC integrado de Technics con función de red, podrá ajustar el volumen del dispositivo. Conecte el dispositivo USB-DAC integrado al router para realizar el ajuste. Para saber cómo conectarlo al router, consulte las instrucciones de funcionamiento del dispositivo.
 - En función del dispositivo conectado, es posible que esta función no funcione correctamente.



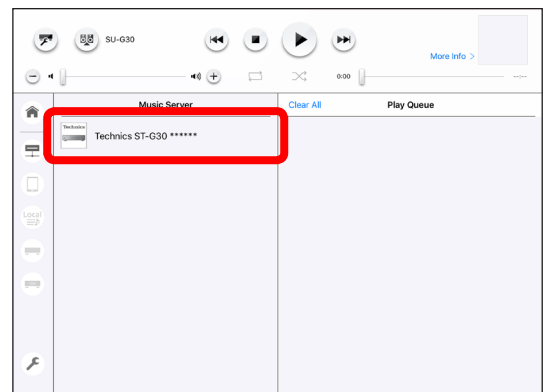
③ Reproducción de las pistas guardadas

1 Toque [Music Server].



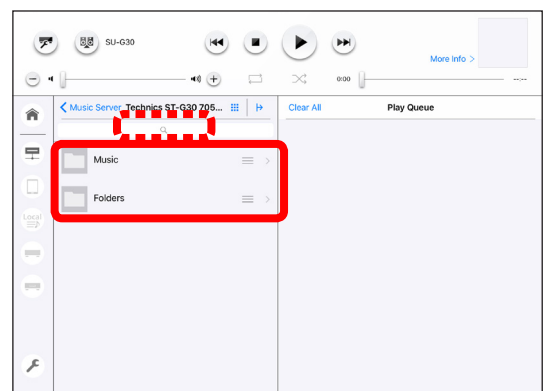
2 Seleccione su ST-G30.

- Se muestra el nombre específico del dispositivo.
- Confirme que el dispositivo USB-DAC integrado conectado se encuentra en un estado reproducible.



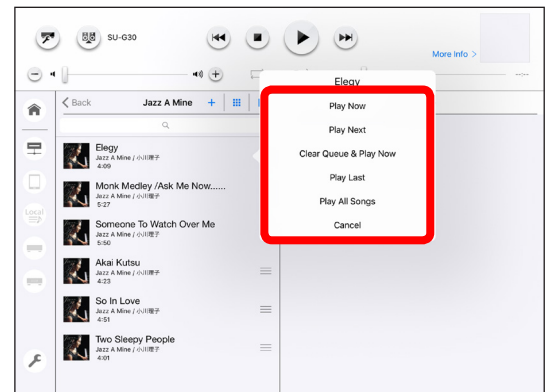
3 Seleccione las pistas que desea reproducir.

- Puede buscar las pistas guardadas en la carpeta [Music] y en la carpeta [Folders]. Toque la carpeta para mostrar las pistas que hay en ella y seleccione las que desea reproducir.
- En la carpeta [Music], el ST-G30 distingue la información de las pistas y crea carpetas de forma automática para ordenarlas.
- En la carpeta [Folders], las pistas guardadas se distribuyen de la siguiente manera:
 - Pistas guardadas de un CD:
[Folders] > [CD] > carpeta con nombre del artista o nombre del álbum
 - Pistas descargadas desde Technics Tracks:
[Folders] > [DL]
 - Pistas importadas desde un dispositivo USB:
[Folders] > [SHARE] > [Import] > carpeta con la fecha de importación
- Toque el icono de búsqueda para buscar las pistas. Las pistas que se correspondan con los caracteres introducidos se mostrarán después de buscar los nombres de artista, nombres de álbum y nombres de pista en las pistas guardadas.



4 Seleccione el método de reproducción en la pantalla emergente.

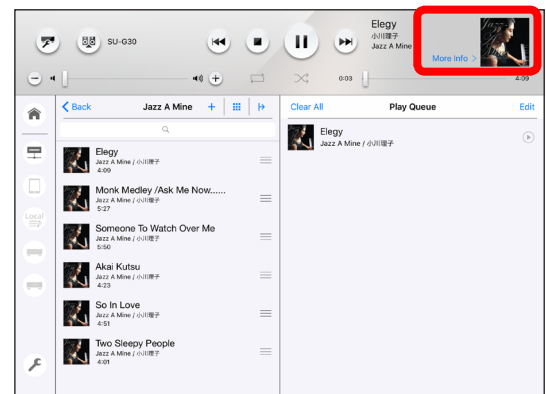
- [Play Now]:
Empieza a reproducir la pista seleccionada.
- [Play Next]:
Inicia la reproducción una vez se ha terminado de reproducir la pista actual.
- [Clear Queue & Play Now]:
Si hay una cola de reproducción, esta se borra y se inicia la reproducción.
- [Play Last]:
Se registra como la última pista en la cola de reproducción.
- [Play All Songs]:
Registra todas las pistas de la carpeta de la pista seleccionada en la cola de reproducción y la reproducción comienza desde la pista seleccionada.



Cambio de la pantalla de reproducción

Si toca la carátula del álbum o la opción [More Info] en la tableta, se cambiará la pantalla de reproducción.

Si toca la opción [Now Playing] en el smartphone, se cambiará la pantalla de reproducción.

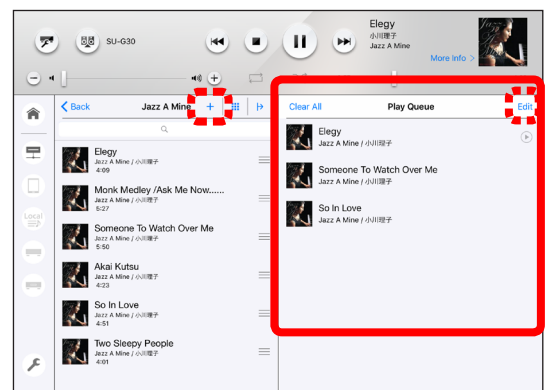


Play Queue

En la tableta, la opción [Play Queue] se muestra en el lado derecho de la pantalla.

En el smartphone, toque [≡] para mostrar la opción [Play Queue] si no aparece en pantalla.

- Las pistas reproducidas se añaden a [Play Queue]. Al tocar [+] también puede añadir pistas a [Play Queue].
- La reproducción también se inicia al tocar las pistas de [Play Queue].
- Si toca [Edit] puede cambiar el orden de reproducción, eliminar pistas o crear una nueva lista de reproducción local.

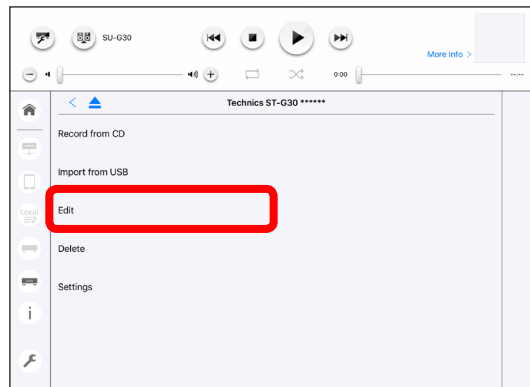


④ Edición o eliminación de las pistas guardadas

En el menú de edición puede cambiar los nombres, la carátula del álbum o recopilar información de títulos de las pistas guardadas desde Gracenote®.

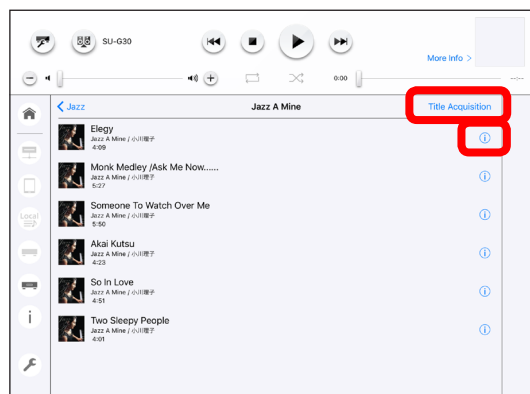
Edit

1 Toque [ST-G30 Menu] > Seleccionar dispositivo > [Edit].



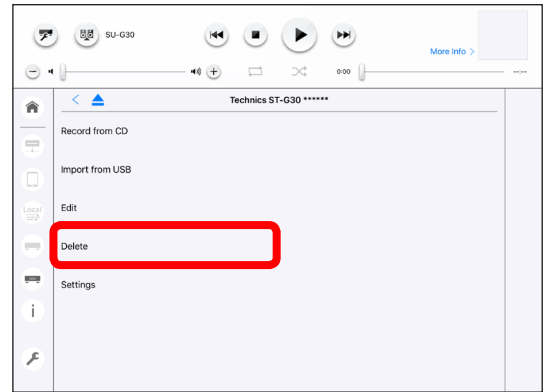
2 Seleccione la pista que editar.

- Si desea cambiar el nombre del título, del artista, etc. por nombres arbitrarios introduciendo caracteres, toque [i] > elemento que desea cambiar.
 - Si cambia la opción [Artists], [Albums], [Album artist] o [Genre], puede seleccionar si aplicar los cambios a todas las pistas de la misma carpeta a la vez. (Cuando desee que se aplique a todas las pistas de una misma carpeta, asegúrese de confirmar que todas las pistas se muestran en la carpeta antes de realizar el cambio).
- Si desea cambiar la carátula del álbum, toque [i] > [Change album art].
 - Puede cambiarse por una imagen guardada en su tableta o smartphone o por una imagen tomada en el momento.
 - Puede seleccionar si aplicar los cambios a todas las pistas de la misma carpeta a la vez. (Cuando desee que se aplique a todas las pistas de una misma carpeta, asegúrese de confirmar que todas las pistas se muestran en la carpeta antes de realizar el cambio).
 - Dependiendo de los dispositivos, es posible que esta función no esté disponible. Si no está disponible, intente utilizar otra aplicación para fotos instalada en el dispositivo.
- Cuando desee recopilar información de títulos desde Gracenote®, toque [Title Acquisition].
 - Para poder obtener esa información es necesario que el router tenga conexión a Internet.
 - La opción [Title Acquisition] solo está disponible para algunas carpetas, como [Albums] o [Artists], dentro de la carpeta [Music].
 - La información de las pistas solo puede obtenerse cuando estas se graban desde un CD y no se han podido obtener los títulos.
 - La información de las pistas editadas o borradas después de grabarlas desde un CD no puede obtenerse.
 - Si se encuentra más de una opción de información en la base de datos, las opciones se recogen en una lista. Seleccione la información que desea obtener de la lista.
 - Si la información no se encuentra en la base de datos Gracenote®, no puede obtenerse.

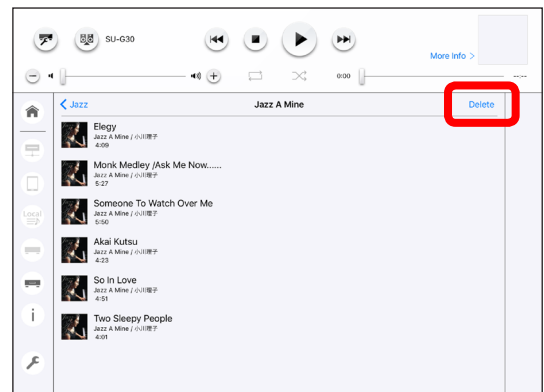


Delete

1 Toque [ST-G30 Menu] > Seleccionar dispositivo > [Delete].

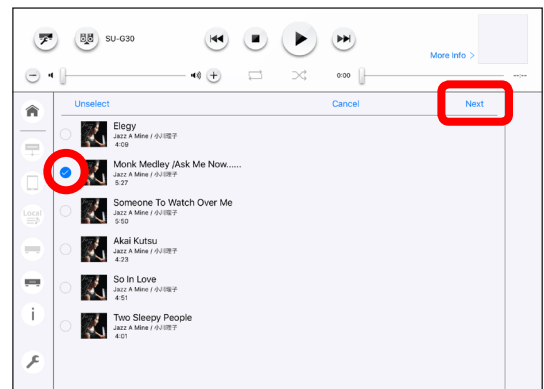


2 Muestre las pistas que desea eliminar y toque [Delete].



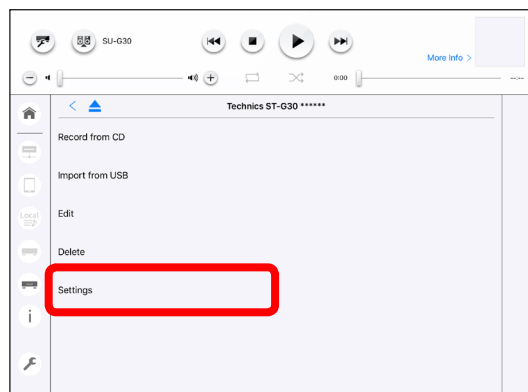
3 Seleccione las pistas que desea eliminar y toque [Next].

- Aparece una pantalla de confirmación. Toque [OK] para eliminarla(s).



⑤ Cambie la configuración del ST-G30

Toque [ST-G30 Menu] > Seleccionar dispositivo > [Settings].



Recording setting

Cambia la tasa de compresión al grabar pistas desde un CD.

- Cuanto más alto es el nivel FLAC, mayor es la relación de compresión. Cambie la configuración como desee.

Technics Tracks

Descarga las pistas adquiridas en Technics Tracks.

Configure la dirección de correo electrónico, la contraseña y el país en [User Info Setting]. Registre su dirección de correo electrónico y su contraseña en la página de inicio de Technics Tracks.

<https://tracks.technics.com/>

- Este servicio está disponible para Reino Unido, Alemania y Canadá (a partir de enero de 2016).
- Para poder descargar las pistas es necesario que el router tenga conexión a Internet.
- Si establece [Auto dl settings] en [On] se comprobarán las pistas compradas aprox. cada hora y se descargarán de forma automática.
- Seleccione [Start dl now] para iniciar la descarga de inmediato.

LED dimmer

Atenúa o apaga el led del panel delantero del ST-G30. (La configuración por defecto es [Standard]).

- Cambie la configuración como desee.

LAN LED ON/OFF

Apaga el led de LAN que se encuentra en el panel trasero del ST-G30. (La configuración por defecto es [On]).

- Cambie la configuración como desee.
- La iluminación led de LAN muestra el estado de comunicación. Si selecciona [Off] el led no se iluminará ni siquiera durante la comunicación.

LAN speed

Cambia la velocidad máxima de LAN.

- Cambie la configuración según sea necesario.

Amount of SSD used

Puede comprobar la capacidad utilizada y el espacio disponible del SSD integrado.

Network

Cambia la configuración de la red.

- Cambie la configuración según sea necesario.
- La configuración por defecto de [File share] es [On]. Si establece [File share] en [On] podrá acceder al ST-G30 desde un dispositivo externo, como un ordenador a través de la red. (⇒ 19)

Para saber cómo utilizar un dispositivo externo, consulte las instrucciones de funcionamiento de dicho dispositivo.

Date and time

Utilice esta opción para cambiar el reloj integrado del ST-G30. (La configuración por defecto es [Off]).

- Confirme que la hora en su tableta o smartphone es correcta y establezca [Sync with device time] en [On].

Backup/Restore

Realiza una copia de seguridad de los datos del SSD integrado del ST-G30 en el dispositivo USB o recupera los datos de una copia de seguridad anterior en el SSD. Siga las instrucciones en pantalla para continuar.

- Consulte también el apartado AVISO LEGAL. (⇒ 2)
- Conecte el dispositivo USB al terminal USB para IMPORT / BACKUP del ST-G30. (Puede transcurrir un tiempo hasta que se detecte el dispositivo USB).
- En función de la cantidad de datos, es posible que la copia de seguridad o la recuperación lleven mucho tiempo.
- Backup:
 - Realice una copia de seguridad de los datos de forma periódica según sea necesario.
 - Antes de realizar la copia de seguridad, compruebe el uso del SSD en [Amount of SSD used] y asegúrese de que el dispositivo USB tiene espacio suficiente para guardar toda la información del SSD.
 - Los datos de la copia de seguridad se guardan en la carpeta [BACKUP] del dispositivo USB. Si la copia de seguridad se cancela o se detiene porque el dispositivo USB no tiene espacio suficiente, se creará una carpeta cuyo nombre terminará en "-fail".
- Restore:
 - El SSD integrado del ST-G30 se formateará automáticamente antes de recuperar los datos de la copia de seguridad del dispositivo USB. Al formatearlo se borrarán todos los datos guardados.
 - Si se realiza la copia de seguridad más de una vez, los datos se muestran del más nuevo al más antiguo.

Initialize (formato del SSD, etc.)

Borra la información de usuario de Technics Tracks, o formatea el SSD integrado del ST-G30 o el dispositivo USB conectado.

- Al formatearlo se borrarán todos los datos guardados.
- El dispositivo USB se formatea en NTFS.

ST-G30 version

La versión del software del ST-G30 puede confirmarse.

ST-G30 Firmware update

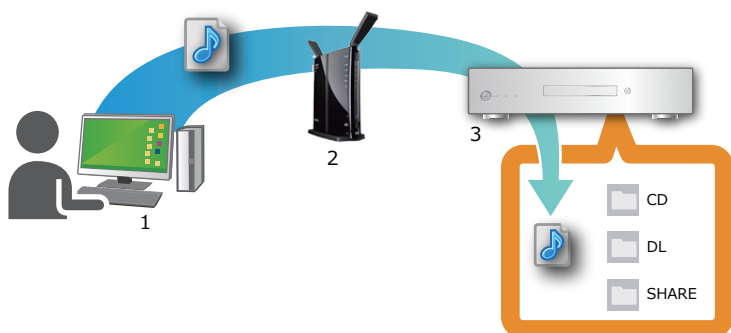
Actualiza el software del ST-G30 de forma manual.

- Para poder actualizar el software es necesario que el router tenga conexión a Internet.
- Busca el software actualizable e inicia la actualización si lo encuentra.
- Puede aparecer un mensaje de solicitud de actualización del software. Utilice la versión más reciente del software.

Acceso al ST-G30 desde un ordenador (Función de intercambio de archivos)

Con el ordenador, puede acceder al ST-G30 a través de la red y copiar o editar las carpetas o pistas. Las pistas copiadas pueden reproducirse desde [Music Server] de "Technics Music App".

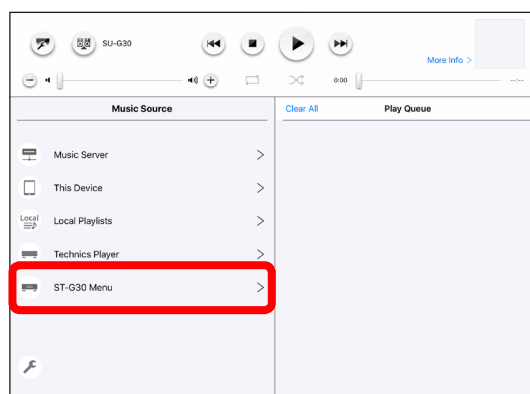
- Puede acceder a las carpetas [CD], [DL] y [SHARE] del ST-G30 desde su ordenador.



- 1 Ordenador
- 2 Router
- 3 ST-G30

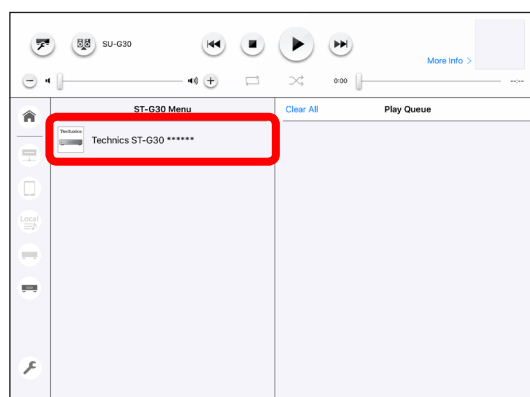
Habilitación de la función de intercambio de archivos

1 Toque [ST-G30 Menu].



2 Seleccione su ST-G30.

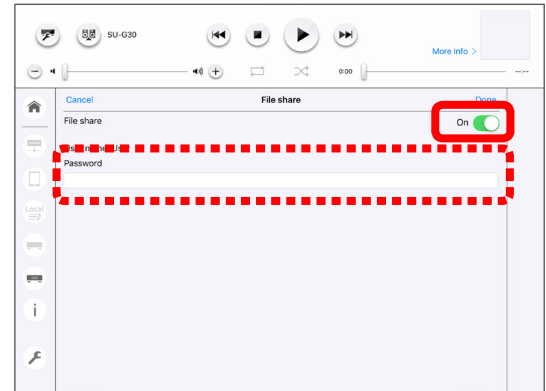
- Se muestra el nombre específico del dispositivo.



3 Toque [Settings] > [Network] > [File share].

4 Ajuste [File share] en [On].

- No existe una configuración por defecto para la contraseña. Es necesario introducir un nombre de usuario (User) para acceder al ST-G30 desde el ordenador. Si se establece una contraseña, también es necesario introducir la contraseña para acceder al ST-G30 desde el ordenador. Establezca esta configuración según sea necesario.
- El nombre de usuario (User) no se puede cambiar.
- Si ha olvidado la contraseña, cree una nueva.



Solución de problemas

El sonido se interrumpe durante la reproducción.

Confirme que la velocidad LAN se ha establecido en [Automatic (up to 1Gbps)]. ([ST-G30 Menu] > Seleccionar dispositivo > [Settings] > [LAN speed])

No se puede grabar desde un CD.

CD que no se pueden utilizar:

- CD con formas irregulares, como en forma de corazón (el uso de este tipo de CD puede provocar averías).

CD cuyo funcionamiento no está garantizado:

- Discos con datos copiados de forma ilegal o que no cumplen con los estándares de la industria.
- Discos DualDisc (discos que graban datos como música e imágenes en ambas caras).

Formatos de disco compatibles:

CD disponibles a la venta (CD-DA)	○
CD-R/CD-RW (CD-DA)	○
CD-R/CD-RW (MP3)	×
CD-R/CD-RW (WMA)	×

La información del título o del artista no puede obtenerse desde Gracenote®. / La información no se obtiene ni al tocar [Title Acquisition].

Para poder obtener esa información es necesario que el router tenga conexión a Internet.

Solo se puede obtener información de las pistas que se han grabado desde un CD.

Si la información no se encuentra en la base de datos Gracenote® no puede obtenerse.

Si la información no puede obtenerse, utilice la función de edición para cambiar los títulos, los nombres de artista, etc. (⇒ 15)

No se muestran las pistas que se han guardado por grabación o importación.

Puede transcurrir un tiempo hasta que se registran las pistas guardadas.

Si se está realizando la escritura desde el ordenador de forma simultánea, espere a que esta haya finalizado y, a continuación, compruebe la pantalla.

Su ST-G30 no se muestra en la pantalla de selección de dispositivos.

En función del entorno de uso, puede transcurrir un tiempo hasta que se muestre.

Confirme que su dispositivo y el ST-G30 están conectados a la misma red.

Compruebe que el ST-G30 esté encendido.

Reinicie la aplicación.

Si el problema persiste, restablezca el ST-G30 a la configuración de fábrica. Para saber cuál es el método de restablecimiento, consulte las instrucciones de funcionamiento incluidas en el ST-G30.

Las pistas editadas o eliminadas no se muestran en la pantalla.

Dependiendo del entorno de uso (10000 pistas o más guardadas en el ST-G30, etc.), puede transcurrir un tiempo hasta que se aplique el cambio.

Si no se aplica, vuelva a la pantalla de inicio e inténtelo de nuevo.

La descarga no se inicia desde Technics Tracks.

Para poder descargar las pistas es necesario que el router tenga conexión a Internet.

No puede volver a descargar pistas que ha descargado anteriormente, aunque las haya eliminado.

Es posible que no se descarguen las pistas si el reloj del ST-G30 no muestra la hora correcta. Confirme que la hora del dispositivo es correcta y sincronícela. (Toque [ST-G30 Menu] > Seleccionar dispositivo > [Settings] > [Date and time], y configure la opción en [On]).

No se muestra [ST-G30 Menu].

Toque [🔧] > [ST-G30 Menu Display Settings] y seleccione [Display On].

El icono del [ST-G30 Menu] no se muestra en la pantalla de inicio.

Dependiendo de su dispositivo, es posible que el icono del [ST-G30 Menu] quede fuera de pantalla debido a la zona visible. Mueva el resto de iconos hacia arriba para que pueda visualizarse el icono del [ST-G30 Menu].

La aplicación no responde.

Reinicie su dispositivo.

* Los servicios están sujetos a cambios sin previo aviso.

Mensajes de error

"Cannot play" / "Cannot connect to the Speaker System" / "Speaker System disconnected"

Confirme que los dispositivos están conectados a la misma red.

"Cannot connect to the Technics product"

Compruebe que el ST-G30 esté conectado al router.

Compruebe que el ST-G30 esté encendido.

Si el ST-G30 no se enciende, confirme que el SSD está bien montado en el ST-G30. Para obtener información detallada, consulte las instrucciones de funcionamiento incluidas en el ST-G30. Si el ST-G30 no se enciende y se sigue mostrando el mensaje a pesar de que el SSD esté bien montado, puede que el SSD esté dañado.

"Recording from CD" / "Importing from USB" / "Downloading from Technics Tracks" / "Backing up" / "Restoring"

El dispositivo no funciona mientras el proceso está en curso. Espere hasta que finalice el proceso.

"USB memory Unsupported"

El sistema de archivos del dispositivo USB no es compatible. Compruebe cuál es el sistema de archivos compatible en las instrucciones de funcionamiento incluidas en el ST-G30.

"No SSD space detected"

Elimine las pistas innecesarias para incrementar el espacio disponible.

"No SSD detected"

Confirme que el SSD está bien montado en el ST-G30. Para obtener información detallada, consulte las instrucciones de funcionamiento incluidas en el ST-G30. Si se sigue mostrando el mensaje a pesar de que el SSD esté bien montado, puede que el SSD esté dañado.

"This server cannot be played on USB-Audio. Select a speaker system other than USB-Audio on "Select Speaker System"."

Está intentando seleccionar un servidor distinto a ST-G30. USB-Audio solo puede reproducir las pistas guardadas en el ST-G30.

Cuando seleccione un servidor distinto a ST-G30, seleccione un elemento distinto a [USB-AUDIO] en la pantalla [Select Speaker System].

Puede que la dirección IP del ST-G30 haya cambiado. Seleccione un elemento distinto a [USB-AUDIO] en la pantalla [Select Speaker System] y vuelva a seleccionar ST-G30.

"No information detected on the BitPerfect server."

No se encuentra información del CD en el servidor BitPerfect y la grabación se ha completado sin procesarse bit por bit. (La reproducción normal no se ve afectada).

“The data on the BitPerfect server does not match the recorded data. Is the disc scratched or dirty? Wipe the CD with a soft cloth and try recording again.”

Limpie el CD con un paño húmedo y, a continuación, séquelo.

O



X



Licencias

- iPad, iPhone y iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países.
- App Store es una marca de servicios de Apple Inc.
- Google Play y Android son marcas comerciales de Google Inc.
- QR Code es una marca comercial registrada de DENSO WAVE INCORPORATED.
- Gracenote y su logotipo, así como el logotipo “Powered by Gracenote”, son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Gracenote, Inc. en Estados Unidos y otros países.

LICENSED APPLICATION END USER LICENSE AGREEMENT

ios

This Technics Application ("Licensed Application") made available through the Mac App Store Service and App Store Service (collectively, "App Store Service(s)") are licensed, not sold, to you from Panasonic ("Licensor"), provided that you agree to and wish to be bound by the terms of this Licensed Application End User License Agreement ("Agreement"). Licensor reserves all rights in and to the Application not expressly granted to you under this Agreement.

In addition to proprietary computer programs owned by or licensed to Licensor, the Licensed Application contains certain open source software programs licensed under several licenses ("Open-Sourced Components"). For Open-Sourced Components, please refer to the applicable license terms set forth in item j. In the event of any conflict between the terms of this Agreement and those of the Open-Sourced Components, the latter shall prevail.

a. Scope of License: This license granted to you for the Licensed Application by Licensor is limited to a nontransferable license to use the Licensed Application on any Apple-branded products running iOS (including but not limited to iPad, iPhone, and iPod touch) ("iOS Devices") or Mac OS X ("Mac Computers"), as applicable (collectively, "Apple Device(s)") that you own or control and as permitted by the usage rules set forth in the App Store Terms and Conditions (the "Usage Rules"). This license does not allow you to use the Licensed Application on any Apple Device that you do not own or control, and except as provided in the Usage Rules, you may not distribute or make the Licensed Application available over a network where it could be used by multiple devices at the same time. You may not rent, lease, lend, sell, transfer redistribute, or sublicense the Licensed Application and, if you sell your Mac Computer or iOS Device to a third party, you must remove the Licensed Application from the Mac Computer or iOS Device before doing so. You may not copy (except as expressly permitted by this license and the Usage Rules), decompile, reverse-engineer, disassemble, attempt to derive the source code of, modify, or create derivative works of the Licensed Application, any updates, any part, or any derivative works thereof (including but not limited to information or data communicated or exchanged between or among audio visual products such as component stereos, speakers, Blu-ray Disc players/recorders, and/or servers owned or controlled by the Licensor or any third party(ies)) (except as and only to the extent that any foregoing restriction is prohibited by applicable law or to the extent as may be permitted by the licensing terms governing use of any Open-Sourced Components included with the Licensed Application). Any attempt to do so is a violation of the rights of the Licensor and its licensors. If you breach this restriction, you may be subject to prosecution and damages.

The terms of this license will govern any upgrades provided by Licensor that replace and/or supplement the original Licensed Application, unless such upgrade is accompanied by a separate license in which case the terms of that license will govern.

b. Consent to Use of Data: You agree that Licensor may collect and use technical data and related information, including but not limited to technical information about your equipment, device, system and application software, and peripherals (including but not limited to usage history such as recording, playback or sending) that is gathered periodically to facilitate the provision of software updates, product support, and other services to you (if any) related to the Licensed Application. Licensor may use this information, as long as it is in a form that does not personally identify you, to improve its products or to provide services or technologies to you.

c. Termination. The license is effective until terminated by you or Licensor. Your rights under this license will terminate automatically without notice from the Licensor if you fail to comply with any term(s) of this license. Upon termination of the license, you shall cease all use of the Licensed Application and destroy all copies, full or partial, of the Licensed Application.

d. Services; Third-Party Materials. The Licensed Application may enable access to Apple's, Licensor's and/or third-party services and websites (collectively and individually, "Services"). Use of the Services requires Internet access and use of certain Services requires you to accept additional terms. You agree that you may not use

the Services without acceptance of such additional terms.

You understand that by using any of the Services, you may encounter content that may be deemed offensive, indecent, or objectionable, which content may or may not be identified as having explicit language, and that the results of any search or entering of a particular URL may automatically and unintentionally generate links or references to objectionable material. Nevertheless, you agree to use the Services at your sole risk and that neither the Licensor nor Apple shall have any liability to you for content that may be found to be offensive, indecent, or objectionable.

Certain Services may display, include or make available content, data, information, applications or materials from third parties ("Third Party Materials") or provide links to certain third party web sites. By using the Services, you acknowledge and agree that neither the Licensor nor Apple is responsible for examining or evaluating the content, accuracy, completeness, timeliness, validity, copyright compliance, legality, decency, quality or any other aspect of such Third Party Materials or web sites. Apple, the Licensor, and its officers, affiliates and subsidiaries do not warrant or endorse and do not assume and will not have any liability or responsibility to you or any other person for any third-party Services, Third Party Materials or web sites, or for any other materials, products, or services of third parties. Third Party Materials and links to other web sites are provided solely as a convenience to you.

Financial information displayed by any Services is for general informational purposes only and should not be relied upon as investment advice. Before executing any securities transaction based upon information obtained through the Services, you should consult with a financial or securities professional who is legally qualified to give financial or securities advice in your country or region. Location data provided by any Services is for basic navigational purposes only and is not intended to be relied upon in situations where precise location information is needed or where erroneous, inaccurate, time-delayed or incomplete location data may lead to death, personal injury, property or environmental damage. Neither the Licensor nor Apple or any of its content providers guarantees the availability, accuracy, completeness, reliability, or timeliness of stock information, location data or any other data displayed by any Services.

You agree that the Services contain proprietary content, information and material that is owned by Licensor, Apple and/or its licensors, and is protected by applicable intellectual property and other laws, including but not limited to copyright, and that you will not use such proprietary content, information or materials in any way whatsoever except for permitted use of the Services or in any manner that is inconsistent with the terms of this license or that infringes any intellectual property rights of a third party, the Licensor or Apple. No portion of the Services may be reproduced in any form or by any means. You agree not to modify, rent, lease, loan, sell, distribute, or create derivative works based on the Services, in any manner, and you shall not exploit the Services in any unauthorized way whatsoever, including but not limited to, using the Services to transmit any computer viruses, worms, trojan horses or other malware, or by trespass or burdening network capacity. You further agree not to use the Services in any manner to harass, abuse, stalk, threaten, defame or otherwise infringe or violate the rights of any other party, and that neither Licensor nor Apple is in any way responsible for any such use by you, nor for any harassing, threatening, defamatory, offensive, infringing or illegal messages or transmissions that you may receive as a result of using any of the Services.

In addition, Services and Third Party Materials that may be accessed from, displayed on or linked to from the Apple Devices are not available in all languages or in all countries or regions. Licensor makes no representation that such Services and Materials are appropriate or available for use in any particular location. To the extent you choose to use or access such Services and Materials, you do so at your own initiative and are responsible for compliance with any applicable laws, including but not limited to applicable local laws. Licensor reserves the right to change, suspend, remove, or disable access to any Services at any time without notice. In no event will Licensor be liable for the removal of or disabling of access to any such Services. Licensor may also impose limits on the use of or access to certain Services, in any case and without notice or liability.

e. NO WARRANTY: YOU EXPRESSLY ACKNOWLEDGE AND AGREE THAT USE OF THE LICENSED APPLICATION IS AT YOUR SOLE RISK AND THAT THE ENTIRE RISK AS TO SATISFACTORY QUALITY, PERFORMANCE, ACCURACY, AND EFFORT IS WITH YOU. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE LICENSED APPLICATION AND SERVICES ARE PROVIDED "AS IS" AND "AS AVAILABLE", WITH ALL FAULTS AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, AND LICENSOR HEREBY DISCLAIMS ALL WARRANTIES AND CONDITIONS WITH RESPECT TO THE LICENSED APPLICATION AND ANY SERVICES, EITHER EXPRESS, IMPLIED, OR STATUTORY, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES AND/OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, OF SATISFACTORY QUALITY, OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OF ACCURACY, OF QUIET ENJOYMENT, AND OF NONINFRINGEMENT OF THIRD-PARTY RIGHTS. LICENSOR DOES NOT WARRANT AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE LICENSED APPLICATION, THAT THE FUNCTIONS CONTAINED IN OR SERVICES PERFORMED OR PROVIDED BY THE LICENSED APPLICATION WILL MEET YOUR REQUIREMENTS, THAT THE OPERATION OF

THE LICENSED APPLICATION OR SERVICES WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE, OR THAT DEFECTS IN THE LICENSED APPLICATION OR SERVICES WILL BE CORRECTED. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY LICENSOR OR ITS AUTHORIZED REPRESENTATIVE SHALL CREATE A WARRANTY. SHOULD THE LICENSED APPLICATION OR SERVICES PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE ENTIRE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR, OR CORRECTION. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES OR LIMITATIONS ON APPLICABLE STATUTORY RIGHTS OF A CONSUMER, SO THE ABOVE EXCLUSION AND LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

f. Limitation of Liability. TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY LAW, IN NO EVENT SHALL LICENSOR BE LIABLE FOR PERSONAL INJURY OR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, LOSS OF DATA, BUSINESS INTERRUPTION, OR ANY OTHER COMMERCIAL DAMAGES OR LOSSES, ARISING OUT OF OR RELATED TO YOUR USE OR INABILITY TO USE THE LICENSED APPLICATION, HOWEVER CAUSED, REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY (CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE) AND EVEN IF LICENSOR HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE LIMITATION OF LIABILITY FOR PERSONAL INJURY, OR OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THIS LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. In no event shall Licensor's total liability to you for all damages (other than as may be required by applicable law in cases involving personal injury) exceed the amount of fifty dollars (\$50.00). The foregoing limitations will apply even if the above stated remedy fails of its essential purpose.

g. You may not use or otherwise export or re-export the Licensed Application except as authorized by United States law and the laws of the jurisdiction in which the Licensed Application was obtained. In particular, but without limitation, the Licensed Application may not be exported or re-exported (a) into any U.S.-embargoed countries or (b) to anyone on the U.S. Treasury Department's Specially Designated Nationals List or the U.S. Department of Commerce Denied Persons List or Entity List. By using the Licensed Application, you represent and warrant that you are not located in any such country or on any such list. You also agree that you will not use these products for any purposes prohibited by United States law, including, without limitation, the development, design, manufacture, or production of nuclear, missile, or chemical or biological weapons.

h. The Licensed Application and related documentation are "Commercial Items", as that term is defined at 48 C.F.R. §2.101, consisting of "Commercial Computer Software" and "Commercial Computer Software Documentation", as such terms are used in 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202, as applicable. Consistent with 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202-1 through 227.7202-4, as applicable, the Commercial Computer Software and Commercial Computer Software Documentation are being licensed to U.S. Government end users (a) only as Commercial Items and (b) with only those rights as are granted to all other end users pursuant to the terms and conditions herein. Unpublished-rights reserved under the copyright laws of the United States.

i. The following are the copyright notices of the Licensed Application.

Copyright (c) 2012, Panasonic Corporation

Copyright (c) 1996 - 2011, Daniel Stenberg, <daniel@haxx.se>.

Copyright (c) 2004-2010 Sergey Lyubka

Copyright (c) 2009 The Android Open Source Project

j. The following license terms shall be applied to Open-Sourced Components.

j-1. cURL

Copyright (c) 1996 - 2011, Daniel Stenberg, <daniel@haxx.se>.

All rights reserved.

Permission to use, copy, modify, and distribute this software for any purpose with or without fee is hereby granted, provided that the above copyright notice and this permission notice appear in all copies.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of a copyright holder shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization of the copyright holder.

j-2. Mongoose

Copyright (c) 2004-2010 Sergey Lyubka

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

j-3. Stage Fright

Copyright (C) 2009 The Android Open Source Project

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License. You may obtain a copy of the License at <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied. See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

j-4. SDWebImage

Copyright (c) 2016 Olivier Poitrey rs@dailymotion.com

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED,

INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

k. You acknowledge and agree that Apple, and Apple's subsidiaries, are third party beneficiaries of this agreement, and that, upon your acceptance of the terms and conditions of this agreement, Apple will have the right (and will be deemed to have accepted the right) to enforce this agreement against you as a third party beneficiary thereof.

l. The laws of the State of California, excluding its conflicts of law rules, govern this license and your use of the Licensed Application. Your use of the Licensed Application may also be subject to other local, state, national, or international laws.

Gracenote® End User License Agreement

This application or device contains software from Gracenote, Inc. of Emeryville, California ("Gracenote"). The software from Gracenote (the "Gracenote Software") enables this application to perform disc and/or file identification and obtain music-related information, including name, artist, track, and title information ("Gracenote Data") from online servers or embedded databases (collectively, "Gracenote Servers") and to perform other functions. You may use Gracenote Data only by means of the intended End-User functions of this application or device.

You agree that you will use Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers for your own personal non-commercial use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the Gracenote Software or any Gracenote Data to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT GRACENOTE DATA, THE GRACENOTE SOFTWARE, OR GRACENOTE SERVERS, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers. Gracenote reserves all rights in Gracenote Data, the Gracenote Software, and the Gracenote Servers, including all ownership rights. Under no circumstances will Gracenote become liable for any payment to you for any information that you provide. You agree that Gracenote, Inc. may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The Gracenote service uses a unique identifier to track queries for statistical purposes. The purpose of a randomly assigned numeric identifier is to allow the Gracenote service to count queries without knowing anything about who you are. For more information, see the web page for the Gracenote Privacy Policy for the Gracenote service.

The Gracenote Software and each item of Gracenote Data are licensed to you "AS IS." Gracenote makes no representations or warranties, express or implied, regarding the accuracy of any Gracenote Data from in the Gracenote Servers. Gracenote reserves the right to delete data from the Gracenote Servers or to change data categories for any cause that Gracenote deems sufficient. No warranty is made that the Gracenote Software or Gracenote Servers are error-free or that functioning of Gracenote Software or Gracenote Servers will be uninterrupted. Gracenote is not obligated to provide you with new enhanced or additional data types or categories that Gracenote may provide in the future and is free to discontinue its services at any time.

GRACENOTE DISCLAIMS ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT. GRACENOTE DOES NOT WARRANT THE RESULTS THAT WILL BE OBTAINED BY YOUR USE OF THE GRACENOTE SOFTWARE OR ANY GRACENOTE SERVER. IN NO CASE WILL GRACENOTE BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES.

© Gracenote, Inc. 2009

Portions of the content are copyright(c) of Gracenote or its providers.

Last updated 27 de abril de 2022

Information regarding the Licensor (Licensed Application provider)

- Name: Panasonic Corporation
- Address: 1006 Oaza Kadoma, Kadoma City, Osaka 571-8501 JAPAN
- Contact: <https://www.technics.com/global/>

Android

This Technics Application ("Licensed Application") made available through the Google Play, which is run by Google Inc., are licensed, not sold, to you from Panasonic Corporation ("Licensor"), provided that you agree to and wish to be bound by the terms of this End User License Agreement ("Agreement"). Licensor reserves all rights in and to the Licensed Application not expressly granted to you under this Agreement.

In addition to proprietary computer programs owned by or licensed to Licensor, the Licensed Application contains certain open source software programs licensed under several licenses ("Open-Sourced Components"). For Open-Sourced Components, please refer to the applicable license terms set forth in section j. In the event of any conflict between the terms of this Agreement and those of the Open-Sourced Components, the latter shall prevail.

a. Scope of License: This license granted to you for the Licensed Application by Licensor is limited to a nontransferable license to use the Licensed Application on any mobile devices running Android OS ("Android Device(s)") that you own or control. This license does not allow you to use the Licensed Application on any Android Device that you do not own or control. You may not distribute or make the Licensed Application available over a network where it could be used by multiple devices at the same time. You may not rent, lease, lend, sell, transfer redistribute, or sublicense the Licensed Application and, if you sell your Android Device to a third party, you must remove the Licensed Application from your Android Device before doing so. You may not copy (except as expressly permitted by this license), decompile, reverse-engineer, disassemble, attempt to derive the source code of, modify, or create derivative works of the Licensed Application, any updates, any part, or any derivative works thereof (including but not limited to information or data communicated or exchanged between or among audio visual products such as component stereos, speakers, Blu-ray Disc players/recorders, and/or servers owned or controlled by the Licensor or any third party(ies)) (except as and only to the extent that any foregoing restriction is prohibited by applicable law or to the extent as may be permitted by the licensing terms governing use of any Open-Sourced Components included with the Licensed Application). Any attempt to do so is a violation of the rights of the Licensor and its licensors. If you breach this restriction, you may be subject to prosecution and damages.

The terms of this license will govern any upgrades provided by Licensor that replace and/or supplement the original Licensed Application, unless such upgrade is accompanied by a separate license in which case the terms of that license will govern.

b. Consent to Use of Data: You agree that Licensor may collect and use technical data and related information, including but not limited to technical information about your equipment, device, system and Licensed Application software, and peripherals (including but not limited to usage history such as recording, playback or sending) that is gathered periodically to facilitate the provision of software updates, product support, and other services to you (if any) related to the Licensed Application. Licensor may use this information, as long as it is in a form that does not personally identify you, to improve its products or to provide services or technologies to you.

c. Termination. The license is effective until terminated by you or Licensor. Your rights under this license will terminate automatically without notice from the Licensor if you fail to comply with any term(s) of this license. Upon termination of the license, you shall cease all use of the Licensed Application and destroy all copies, full or partial, of the Licensed Application.

d. Services; Third-Party Materials. The Licensed Application may enable access to Licensor's and/or third-party services and websites (collectively and individually, "Services"). Use of the Services requires Internet access and use of certain Services requires you to accept additional terms. You agree that you may not use the Services without acceptance of such additional terms.

You understand that by using any of the Services, you may encounter content that may be deemed offensive, indecent, or objectionable, which content may or may not be identified as having explicit language, and that the results of any search or entering of a particular URL may automatically and unintentionally generate links or references to objectionable material. Nevertheless, you agree to use the Services at your sole risk and that the Licensor shall not have any liability to you for content that may be found to be offensive, indecent, or objectionable.

Certain Services may display, include or make available content, data, information, applications or materials from third parties ("Third Party Materials") or provide links to certain third party web sites. By using the

Services, you acknowledge and agree that the Licensor is not responsible for examining or evaluating the content, accuracy, completeness, timeliness, validity, copyright compliance, legality, decency, quality or any other aspect of such Third Party Materials or web sites. The Licensor, and its officers, affiliates and subsidiaries do not warrant or endorse and do not assume and will not have any liability or responsibility to you or any other person for any third-party Services, Third Party Materials or web sites, or for any other materials, products, or services of third parties. Third Party Materials and links to other web sites are provided solely as a convenience to you.

Financial information displayed by any Services is for general informational purposes only and should not be relied upon as investment advice. Before executing any securities transaction based upon information obtained through the Services, you should consult with a financial or securities professional who is legally qualified to give financial or securities advice in your country or region. Location data provided by any Services is for basic navigational purposes only and is not intended to be relied upon in situations where precise location information is needed or where erroneous, inaccurate, time-delayed or incomplete location data may lead to death, personal injury, property or environmental damage. The Licensor does not guarantee the availability, accuracy, completeness, reliability, or timeliness of stock information, location data or any other data displayed by any Services.

You agree that the Services contain proprietary content, information and material that is owned by Licensor and/or its licensors, and is protected by applicable intellectual property and other laws, including but not limited to copyright, and that you will not use such proprietary content, information or materials in any way whatsoever except for permitted use of the Services or in any manner that is inconsistent with the terms of this license or that infringes any intellectual property rights of a third party, the Licensor. No portion of the Services may be reproduced in any form or by any means. You agree not to modify, rent, lease, loan, sell, distribute, or create derivative works based on the Services, in any manner, and you shall not exploit the Services in any unauthorized way whatsoever, including but not limited to, using the Services to transmit any computer viruses, worms, trojan horses or other malware, or by trespass or burdening network capacity. You further agree not to use the Services in any manner to harass, abuse, stalk, threaten, defame or otherwise infringe or violate the rights of any other party, and that Licensor is not in any way responsible for any such use by you, nor for any harassing, threatening, defamatory, offensive, infringing or illegal messages or transmissions that you may receive as a result of using any of the Services.

In addition, Services and Third Party Materials that may be accessed from, displayed on or linked to from the Android Devices are not available in all languages or in all countries or regions. Licensor makes no representation that such Services and Materials are appropriate or available for use in any particular location. To the extent you choose to use or access such Services and Materials, you do so at your own initiative and are responsible for compliance with any applicable laws, including but not limited to applicable local laws. Licensor reserves the right to change, suspend, remove, or disable access to any Services at any time without notice. In no event will Licensor be liable for the removal of or disabling of access to any such Services. Licensor may also impose limits on the use of or access to certain Services, in any case and without notice or liability.

e. NO WARRANTY: YOU EXPRESSLY ACKNOWLEDGE AND AGREE THAT USE OF THE LICENSED APPLICATION IS AT YOUR SOLE RISK AND THAT THE ENTIRE RISK AS TO SATISFACTORY QUALITY, PERFORMANCE, ACCURACY, AND EFFORT IS WITH YOU. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE LICENSED APPLICATION AND SERVICES ARE PROVIDED "AS IS" AND "AS AVAILABLE", WITH ALL FAULTS AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, AND LICENSOR HEREBY DISCLAIMS ALL WARRANTIES AND CONDITIONS WITH RESPECT TO THE LICENSED APPLICATION AND ANY SERVICES, EITHER EXPRESS, IMPLIED, OR STATUTORY, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES AND/OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, OF SATISFACTORY QUALITY, OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OF ACCURACY, OF QUIET ENJOYMENT, AND OF NONINFRINGEMENT OF THIRD-PARTY RIGHTS. LICENSOR DOES NOT WARRANT AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE LICENSED APPLICATION, THAT THE FUNCTIONS CONTAINED IN OR SERVICES PERFORMED OR PROVIDED BY THE LICENSED APPLICATION WILL MEET YOUR REQUIREMENTS, THAT THE OPERATION OF THE LICENSED APPLICATION OR SERVICES WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE, OR THAT DEFECTS IN THE LICENSED APPLICATION OR SERVICES WILL BE CORRECTED. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY LICENSOR OR ITS AUTHORIZED REPRESENTATIVE SHALL CREATE A WARRANTY. SHOULD THE LICENSED APPLICATION OR SERVICES PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE ENTIRE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR, OR CORRECTION. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES OR LIMITATIONS ON APPLICABLE STATUTORY RIGHTS OF A CONSUMER, SO THE ABOVE EXCLUSION AND LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

f. Limitation of Liability. TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY LAW, IN NO EVENT SHALL LICENSOR BE

LIABLE FOR PERSONAL INJURY OR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, LOSS OF DATA, BUSINESS INTERRUPTION, OR ANY OTHER COMMERCIAL DAMAGES OR LOSSES, ARISING OUT OF OR RELATED TO YOUR USE OR INABILITY TO USE THE LICENSED APPLICATION, HOWEVER CAUSED, REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY (CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE) AND EVEN IF LICENSOR HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE LIMITATION OF LIABILITY FOR PERSONAL INJURY, OR OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THIS LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. In no event shall Licensor's total liability to you for all damages (other than as may be required by applicable law in cases involving personal injury) exceed the amount of fifty dollars (\$50.00). The foregoing limitations will apply even if the above stated remedy fails of its essential purpose.

g. You may not use or otherwise export or re-export the Licensed Application except as authorized by United States law and the laws of the jurisdiction in which the Licensed Application was obtained. In particular, but without limitation, the Licensed Application may not be exported or re-exported (a) into any U.S.-embargoed countries or (b) to anyone on the U.S. Treasury Department's Specially Designated Nationals List or the U.S. Department of Commerce Denied Persons List or Entity List.

By using the Licensed Application, you represent and warrant that you are not located in any such country or on any such list. You also agree that you will not use these products for any purposes prohibited by United States law, including, without limitation, the development, design, manufacture, or production of nuclear, missile, or chemical or biological weapons.

h. The Licensed Application and related documentation are "Commercial Items", as that term is defined at 48 C.F.R. §2.101, consisting of "Commercial Computer Software" and "Commercial Computer Software Documentation", as such terms are used in 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202, as applicable. Consistent with 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202-1 through 227.7202-4, as applicable, the Commercial Computer Software and Commercial Computer Software Documentation are being licensed to U.S. Government end users (a) only as Commercial Items and (b) with only those rights as are granted to all other end users pursuant to the terms and conditions herein. Unpublished-rights reserved under the copyright laws of the United States.

i. The following are the copyright notices of the Licensed Application.

Copyright (c) 2012, Panasonic Corporation

Copyright (c) 1996 - 2011, Daniel Stenberg, <daniel@haxx.se>.

Copyright (c) 1998-2003 Daniel Veillard. All Rights Reserved.

Copyright (c) 2004-2010 Sergey Lyubka

Copyright (c) 2009 The Android Open Source Project

j. The following license terms shall be applied to Open-Sourced Components.

j-1. cURL

Copyright (c) 1996 - 2011, Daniel Stenberg, <daniel@haxx.se>.

All rights reserved.

Permission to use, copy, modify, and distribute this software for any purpose with or without fee is hereby granted, provided that the above copyright notice and this permission notice appear in all copies.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of a copyright holder shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization of the copyright holder.

j-2. libxml2

Except where otherwise noted in the source code (e.g. the files hash.c, list.c and the trio files, which are covered by a similar licence but with different Copyright notices) all the files are:

Copyright (C) 1998-2003 Daniel Veillard. All Rights Reserved.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE DANIEL VEILLARD BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of Daniel Veillard shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization from him.

j-3. Mongoose

Copyright (c) 2004-2010 Sergey Lyubka

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

j-4. Stage Fright

Copyright (C) 2009 The Android Open Source Project

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License. You may obtain a copy of the License at <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied. See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

j-5. android-support-v4.jar

Copyright (c) 2005-2008, The Android Open Source Project

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License");

you may not use this file except in compliance with the License.

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

j-6. DragSortListView

A subclass of the Android ListView component that enables drag and drop re-ordering of list items.

Copyright(c) 2012 Carl Bauer

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License");

you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at

<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

j-7. Glide

License for everything not in third_party and not otherwise marked:

Copyright 2014 Google, Inc. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY GOOGLE, INC. ``AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL GOOGLE, INC. OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE,

DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

The views and conclusions contained in the software and documentation are those of the authors and should not be interpreted as representing official policies, either expressed or implied, of Google, Inc.

License for third_party/disklrucache:

Copyright 2012 Jake Wharton

Copyright 2011 The Android Open Source Project

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License");
you may not use this file except in compliance with the License.
You may obtain a copy of the License at

<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied. See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

License for third_party/gif_decoder:

Copyright (c) 2013 Xcellent Creations, Inc.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

License for third_party/gif_encoder/AnimatedGifEncoder.java and third_party/gif_encoder/LZWEncoder.java:

No copyright asserted on the source code of this class. May be used for any purpose, however, refer to the Unisys LZW patent for restrictions on use of the associated LZWEncoder class. Please forward any corrections to kweiner@fmsware.com.

License for third_party/gif_encoder/NeuQuant.java

NEUQUANT Neural-Net quantization algorithm by Anthony Dekker, 1994. See "Kohonen neural networks for optimal colour quantization" in "Network: Computation in Neural Systems" Vol. 5 (1994) pp 351-367. for a discussion of the algorithm.

Any party obtaining a copy of these files from the author, directly or indirectly, is granted, free of charge, a full and unrestricted irrevocable, world-wide, paid up, royalty-free, nonexclusive right and license to deal in this software and documentation files (the "Software"), including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons who receive copies from any such party to do so, with the only requirement being that this copyright notice remain intact.

k. The laws of the State of California, excluding its conflicts of law rules, govern this license and your use of the Licensed Application. Your use of the Licensed Application may also be subject to other local, state, national, or international laws.

Gracenote® End User License Agreement

This application or device contains software from Gracenote, Inc. of Emeryville, California ("Gracenote"). The software from Gracenote (the "Gracenote Software") enables this application to perform disc and/or file identification and obtain music-related information, including name, artist, track, and title information ("Gracenote Data") from online servers or embedded databases (collectively, "Gracenote Servers") and to perform other functions. You may use Gracenote Data only by means of the intended End-User functions of this application or device.

You agree that you will use Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers for your own personal non-commercial use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the Gracenote Software or any Gracenote Data to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT GRACENOTE DATA, THE GRACENOTE SOFTWARE, OR GRACENOTE SERVERS, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers. Gracenote reserves all rights in Gracenote Data, the Gracenote Software, and the Gracenote Servers, including all ownership rights. Under no circumstances will Gracenote become liable for any payment to you for any information that you provide. You agree that Gracenote, Inc. may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The Gracenote service uses a unique identifier to track queries for statistical purposes. The purpose of a randomly assigned numeric identifier is to allow the Gracenote service to count queries without knowing anything about who you are. For more information, see the web page for the Gracenote Privacy Policy for the Gracenote service.

The Gracenote Software and each item of Gracenote Data are licensed to you "AS IS." Gracenote makes no representations or warranties, express or implied, regarding the accuracy of any Gracenote Data from in the Gracenote Servers. Gracenote reserves the right to delete data from the Gracenote Servers or to change data categories for any cause that Gracenote deems sufficient. No warranty is made that the Gracenote Software or Gracenote Servers are error-free or that functioning of Gracenote Software or Gracenote Servers will be uninterrupted. Gracenote is not obligated to provide you with new enhanced or additional data types or categories that Gracenote may provide in the future and is free to discontinue its services at any time.

GRACENOTE DISCLAIMS ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT. GRACENOTE DOES NOT WARRANT THE RESULTS THAT WILL BE OBTAINED BY YOUR USE OF THE GRACENOTE SOFTWARE OR ANY GRACENOTE SERVER. IN NO CASE WILL GRACENOTE BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES.

Portions of the content are copyright(c) of Gracenote or its providers.

Last updated 27 de abril de 2022

Information regarding the Licensor (Licensed Application provider)

- Name: Panasonic Corporation
- Address: 1006 Oaza Kadoma, Kadoma City, Osaka 571-8501 JAPAN
- Contact: <https://www.technics.com/global/>